

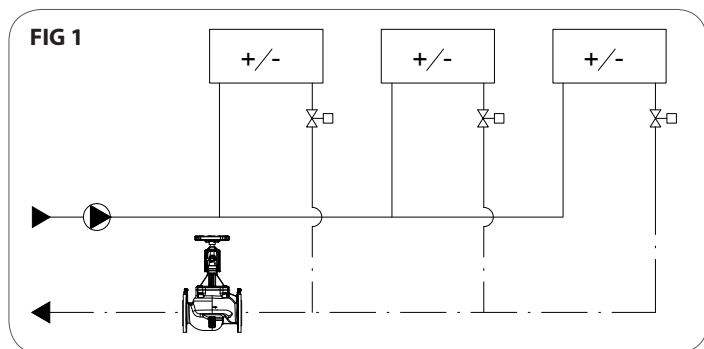
Frese SIGMA Compact

DN50-DN300

- DK **Montagevejledning**
- DE **Montageanleitung**
- EN **Mounting instructions**

Danmark · Tlf. +45 58 56 00 00
 Deutschland · Tel. +49 (0)241 475 82 333
 UK · Tel. +44 (0)1704 896012

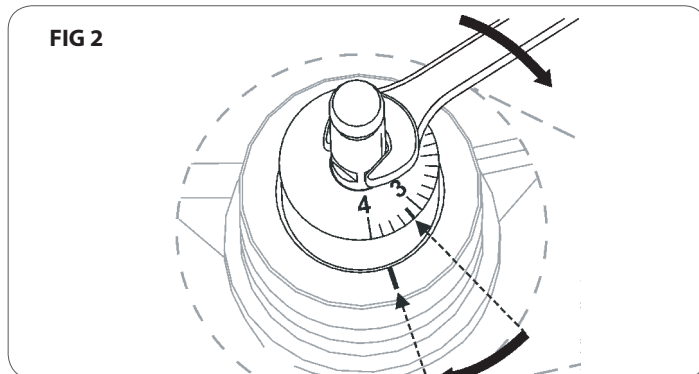
- DK **Produktbeskrivelse:** Frese SIGMA Compact stilbar dynamisk reguleringsventil. (Se technote).
- DE **Produktbeschreibung:** Frese SIGMA Compact stellbare dynamische Volumenstromregler. (Siehe technote)
- EN **Product Description:** Frese SIGMA Compact externally adjustable dynamic balancing valve. (See technote)



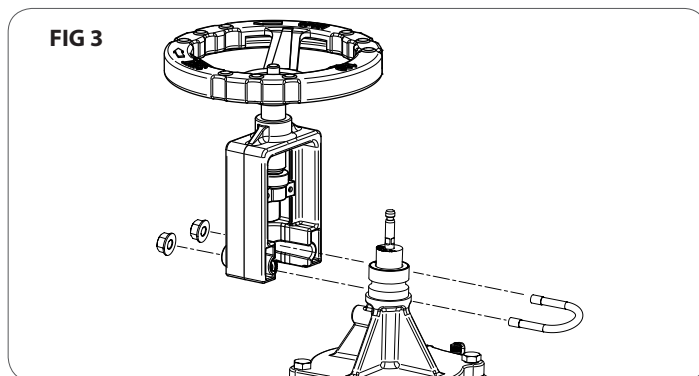
- DK **FIG 1 Installation:** Frese SIGMA Compact kan installeres i enten fremløb eller retur. Det anbefales, at man installerer snavssamlere og kuglehæner.
- DE **FIG 1 Installation:** Frese SIGMA Compact wird im Vor- oder Rücklauf montiert. Schmutzfänger und Absperrkugelhähne werden empfohlen.
- EN **FIG 1 Installation:** Frese SIGMA Compact can be mounted in either the supply or the return line. Installation of strainers and isolation ball valves are recommended.



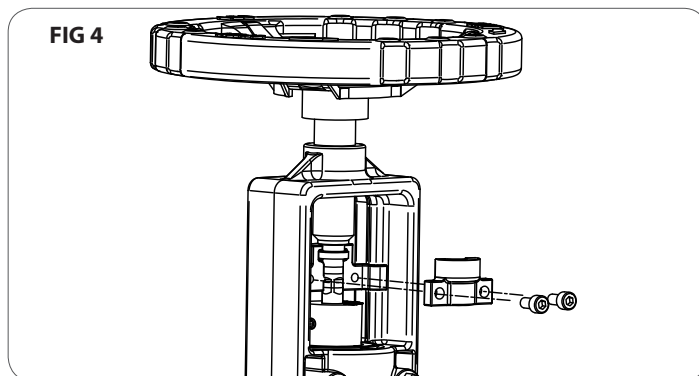
- DK **Sikkerhedsinstruktion:** Fabrikanten forholder sig ikke ansvarlig for nogen form for skade forvoldt ved anden brug end den angivende applikation. Sådanne risici forbeholdes udelukkende brugeren. Det er vigtigt at overholde montagevejledningene for at sikre korrekt anvendelse af ventilen.
- DE **Sicherheitsanleitung:** Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus nicht verwendungszweck-bezogener Handhabung resultieren. Diese Risiken liegen ausschliesslich bei dem Anwender. Die Berücksichtigung dieser Montageanleitung ist als Teil des Verwendungszweckes des Ventiles anzusehen.
- EN **Safety Instructions:** The manufacturer is not liable for any damage resulting from use other than in the designated application. Such risk lies entirely with the user. Observance of the mounting instructions is considered as part of the valve designated use.



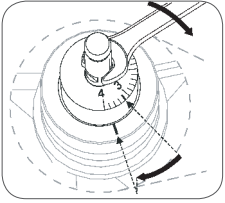
- DK **FIG 2:** Indstilling af flow ifølge grafer eller Frese's APP .
- DE **FIG 2:** Voreinstellung nach Volumenstromdiagrammen oder der Frese App.
- EN **FIG 2:** Flow pre-setting using the graphs or the Frese APP for the valve dimension in question.



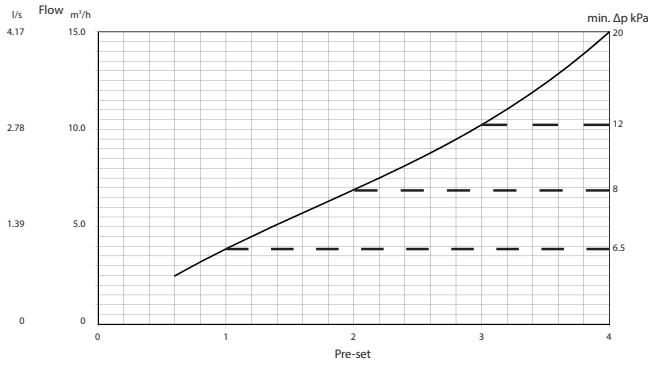
- DK **FIG 3:** Indstillingshåndtag monteres på ventil.
- DE **FIG 3:** Handrat wird auf dem Ventil montiert.
- EN **FIG 3:** Hand wheel is mounted on the valve neck



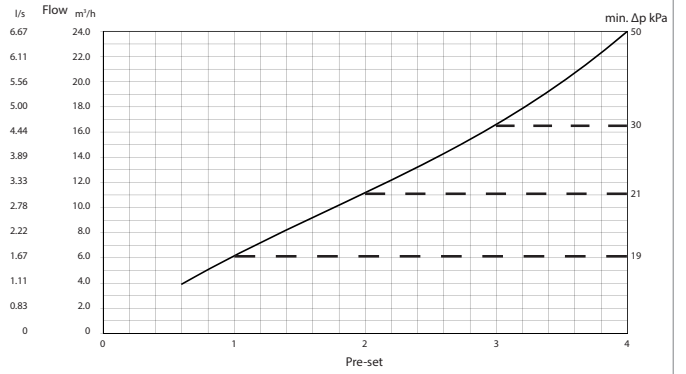
- DK **FIG 4:** Ventilspindel fastgøres til indstillingshåndtag
- DE **FIG 4:** Ventilstößel wird mit dem Handrat montiert.
- EN **FIG 4:** Valve spindle is lock to the hand wheel.



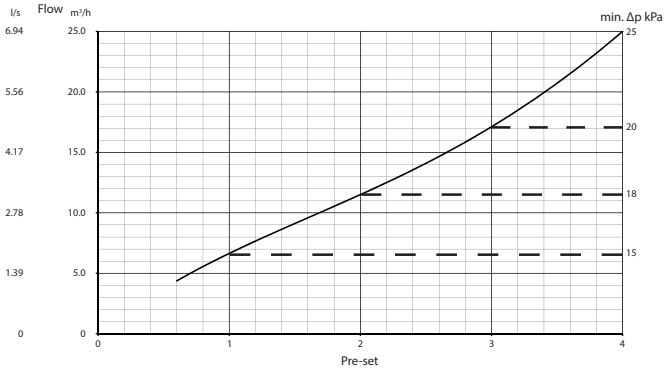
Frese SIGMA Compact · Low Flow DN50



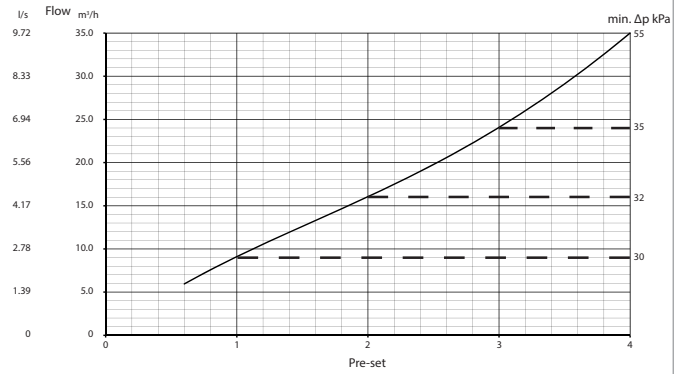
Frese SIGMA Compact · High Flow DN50



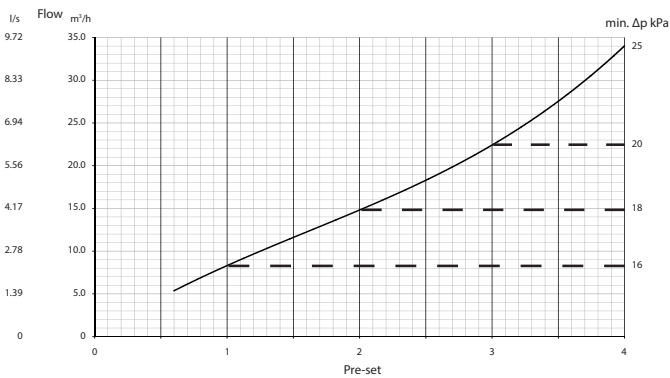
Frese SIGMA Compact · Low Flow DN65



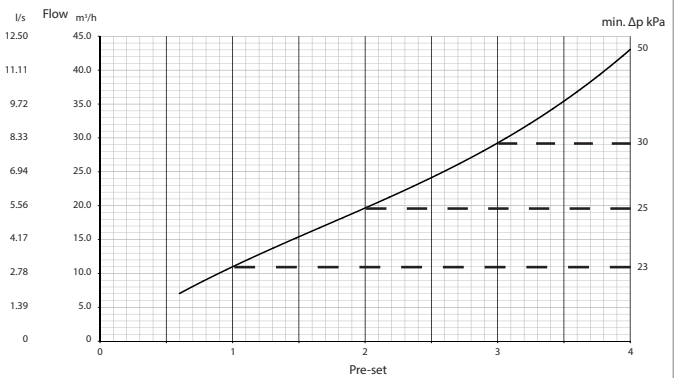
Frese SIGMA Compact · High Flow DN65

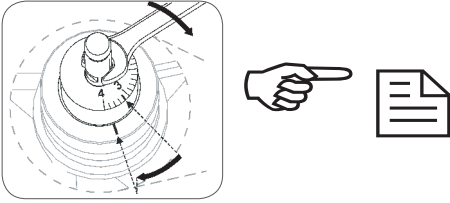


Frese SIGMA Compact · Low Flow DN80

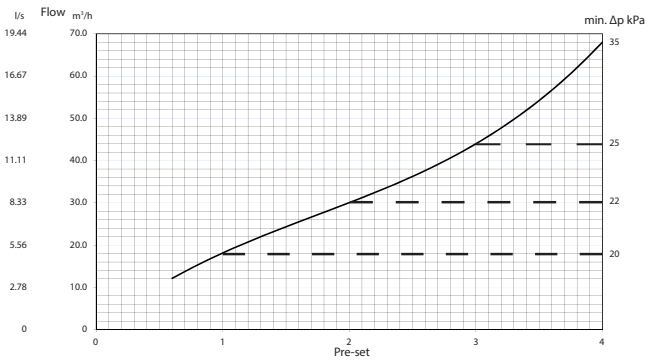


Frese SIGMA Compact · High Flow DN80

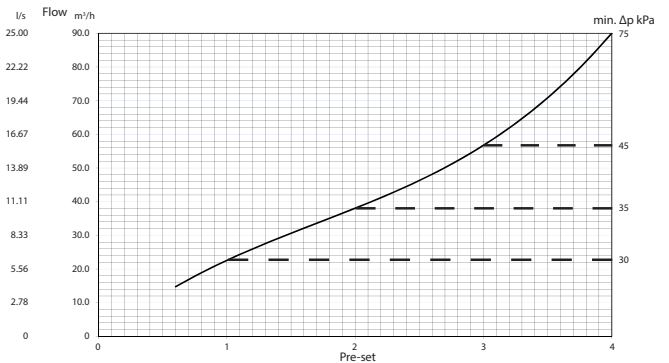




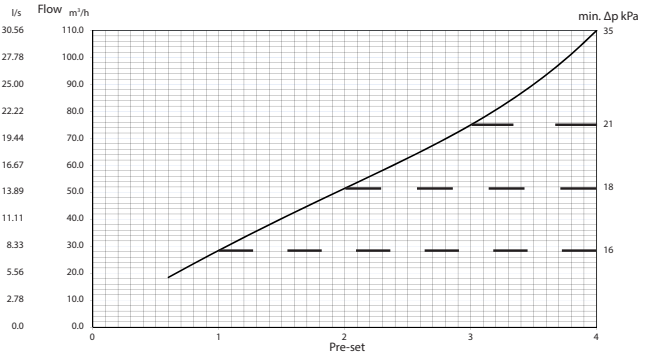
Frese SIGMA Compact · Low Flow DN100



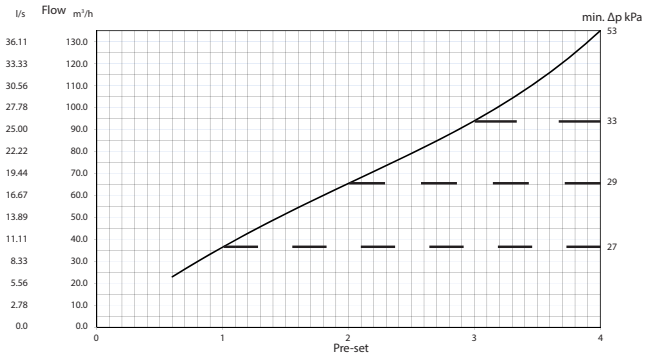
Frese SIGMA Compact · High Flow DN100



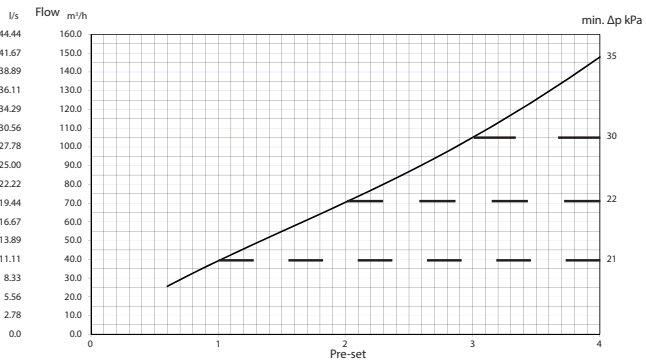
Frese SIGMA Compact · Low Flow DN125



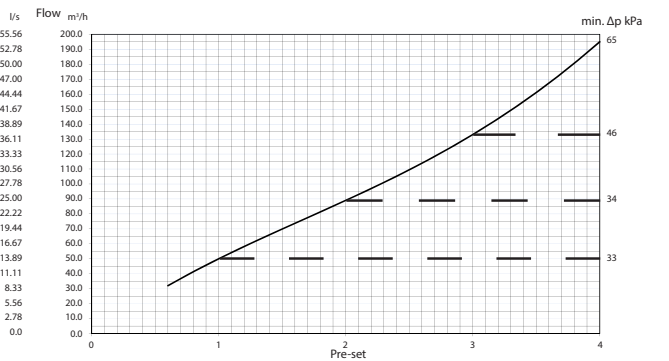
Frese SIGMA Compact · High Flow DN125

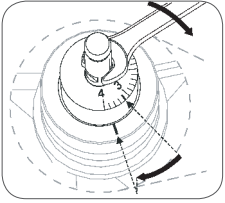


Frese SIGMA Compact · Low Flow DN150

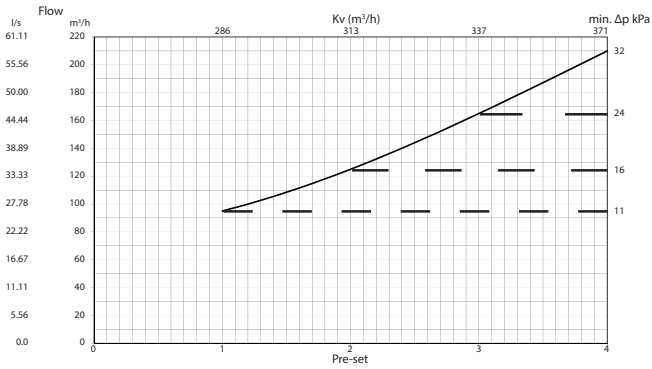


Frese SIGMA Compact · High Flow DN150

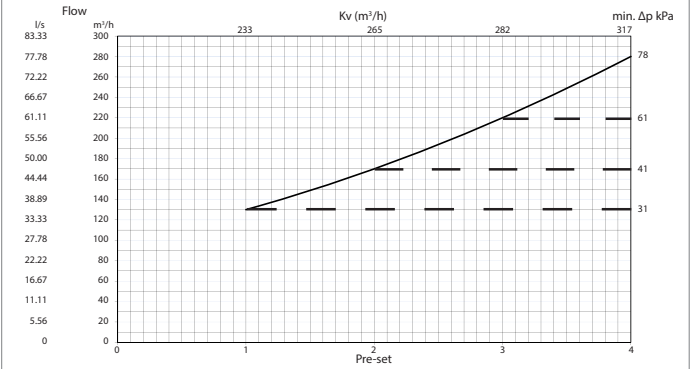




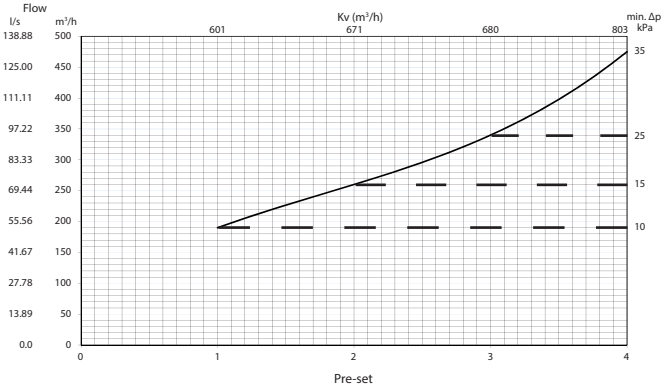
Frese SIGMA Compact Low Flow DN200



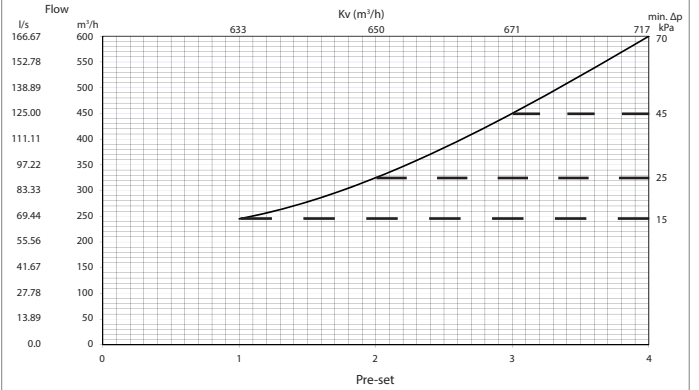
Frese SIGMA Compact High Flow DN200



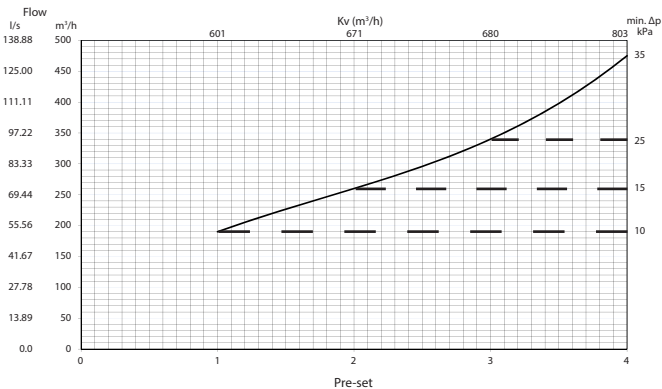
Frese SIGMA Compact Low Flow DN250



Frese SIGMA Compact High Flow DN250



Frese SIGMA Compact Low Flow DN300



Frese SIGMA Compact High Flow DN300

